



**Match Sheet**  
Skater Hockey  
Inline Hockey  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> <b>Givisiez IIb</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b> <b>Zofingen Black Panthers</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Givisiez</b>	Date / Datum Date / Data	<b>02.06.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:08</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB59</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>27</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
<b>222242</b>	<b>CHRISTINAZ Emma</b>	
<b>218198</b>	<b>MONNEY Sandra</b>	
<b>215110</b>	<b>CHASSOT Fabian</b>	
<b>9019</b>	<b>QUARATIELLO Lido</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
	<b>COACH</b> <b>SCHAFFHAUSER Robin</b>

1 Givisiez IIb				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	MAREIS Nicolas	5014									13:13	24	2	15:13	A
12	A	OBERSON Gilles	215061									21:10	13	2	23:10	C1
24	G	VADI Emmanuel	215227									36:25	34	2	38:25	H
1	G	MAURER Antoine	218190		X	X	X					52:07	13	2	54:07	M2
4		FAVRE Nicolas	270002													
34		PERROUD David	207210													
6		CHAPPUIS Arthur	217061													
13		ROTZETTER Gilles	270004													
88		RENSCH Cassandra	207232													
66		JUNGO Thibaut	215919													
87		CORMINBOEUF Gilles	201285													
10		PERNET Marc-Antoine	221223													
55		MAURER Alexis	271103													
76		CHAPPALLEY Mathieu	213291													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217235	<b>TOTAL</b>				<b>0</b>				
<b>COACH</b>				<b>BUNTSCHU Marc</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>8 min</b>
2 Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252									02:12	7	2	04:12	G1
4	A	KELLER Dale	206052									04:42	9	2	06:42	H
30	G	STUDER Marc	211388									52:07	7	5	57:07	C1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270		X	X	X					59:48	27	2	60:00	M2
33		BEUTLER Dario	203083													
27		WÄLTI Thomas	209031													
73		HUMBEL Pascal	9040													
48		EGGIMANN Nils	210078													
10		LOHRI Roger	205161													
23		BIERI Oliver	80015													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
7		LOHRI Stefan	203235													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202197	<b>TOTAL</b>				<b>0</b>				
<b>COACH</b>				<b>SCHAFFHAUSER Robin</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>11 min</b>